# Die Welt der Frau



Beilage zum "Posener Tageblatt"



Bofen, den 14. Offober

1928

Wer sich die Musik erkiest, Bat ein himmlisch Werk gewonnen; denn ihr erster Ursprung ift Don dem Bimmel felbst genommen. Weil die lieben Engelein felber Mufitanten fein.

Martin Luther.

#### grang von Vecjen. Eine Erinnerung.

\*\*\*\*\*\*

Bon Julia Alice Windmüller.

Bie ein Taumel ersaßte es die Hamburger, als der 10jährige grunge eine Geige erklingen ließ. Ein Bunder, wie es sellen geschach, ein großer Künfter und dabei noch so ein kleiner Knitzps im Matrosenanzug. Kein Konzertsaal war groß genug, um den Strom der Juhörer zu sassend was noch nie zwor geschehen das Staditseater öffnete leine Pforten weit. Bis zum Dach laßen die Menschen und auf der leergeräumten Bühne. Kon einer Schülterin hatte ich gehört, wie dezaubernd der klühne kon einer Schülterin hatte ich gehört, wie dezaubernd der klühne kon einer Kochilerin hatte ich gehört, wie dezaubernd der klühne Kon einer Kochilerin hatte ich gehört, wie dezaubernd der klühne klü

"Und nun kommen sie zum Franky und geben Sie ihm das schöne Geschenk selschen Seigen Steich was die Erinnerung blieb mir und die Hoffnung auf bestere Zeiken. Mit glühenden Wangen und klopsendem Herzen folgte ich ihr und stand plöglich vor einem großen, runden Mahagonitisch. Hier wird geschossen, klang eine Kinderstimme hinter ihm, und dann stand ein kleiner Junge vor mir. "Willst du mit mir spielen, Tante?" Auf meine bejahende Antwort zog er mich an den Tisch. "Nun mußt du aufpassen, ob der Feind kommt."
— "Sieh nur Franky, was die siebe Tante dir mitgebracht hat."

Mit kindlichem Eifer begann er das Paket auszupaken. Da ertönte ein Jubelgeschrei; der Helm ward sichtbar und wurde gleich auf den Kopf gesetzt. Ich habe selten eine solche Freude erlebt, wie bei diesem Kinde. Immer und immer wieder bes wunderte er den Helm, ja er wollte ihn sogar mit ins Bett nehmen. Er durfte ihn dann auf einen Stuhl neben sein Bett stellen; sein erster Blick beim Erwachen galt "ihm". Als ich fortgehen wollte, mußte ich versprechen, recht bald wiederzustammen.

fortgehen wollte, mußte ich versprechen, recht balb wiederzustommen.

"Ich danke auch recht, recht vielmals für das wunderschöne Geschent," rief er mir noch nach.

Ein Jahr verging und ppaltenlange Artikel berichteten von den nie dagewesenen Ersolgen dieses gottbegnadeten Kindes. Und dann waren sie wieder in Hamburg, Mutter und Sohn, und ich spielte wieder mit Frankys Soldaten. Aber der schöne Hem war bei den vielen Konzertreisen kaputt gegangen, und das bei trübte Franky sehr. Traumhaft schöne Geschenke, von denen die Zeitungen berichtet hatten, bekam ich seht zu sehen. Aber mein Jelm sir 75 Pfennig war weit schöner als alse Juwelen gewesen. Mit einer prachtvollen, antiken Uhr, beseht mit Gelksteinen und Berlen, wuste der kleine Kerl nichts Rechtes anzusangen. Eines Tages benutzte er sie zum Einklopfen von Kägeln. "Das geht größartig," versicherte er mir.

Uls ich wieder einmal zu Becsens ging, sand ich Franz in großer Aufregung. Sine Kunstfreundin schenke ihm eine kleine, goldene Geige als Anhängsel sür seine Uhrkette und verlangte dassur einen Kus von ihm. Der Junge war entsetz und schüttelte schie einen Kus von ihm. Der Junge war entsetz und schüttelte schie zu sehr einer Mustersprache etwas sehr Energisches ausries. Seine Mutter lachte hell auf und fragte mich, ob sie es mir überzeizen sollte. "Der Franz lagt eben, er sände alse Damen größlich"
"Ner Franz lagt eben, er fände alse Damen größlich"
"Mer Franz, sigt eben er fände alse Damen größlich"
"Mer Franz, sigt eben er fände alse Damen größlich"

Ehe sie hamburg verließen, wo das Kind wie ein Meister geseirt wurde, sagten Becsens ihren Besuch bei mir an. Auf meine Einwendung, das ich ihnen so gar nichts bieten können nach all den großen Festlichkeiten, die für Franz veranstaltet wurden, umarmte mich Frau von Becsen und meinte schlicht: "Wir bessuchen Sie, weil wir Sie liebgewonnen haben, nicht Ihre Wohn

umarmte mich Frau von Becsen und meinte schlicht. "Bet besuchen Sie, weil wir Sie liebgewonnen haben, nicht Ihre Wohnung."

Franz hatte sich ausgebeten, daß ich Onkel Bandler eins saden möchte und sprang unserm Konzertmeister gleich vor Freude auf den Schoß. Auch einen Arzt in schmucker Unisorm schloß er in sein Serz. Als ich mich einen Augenblick im Nebenzimmer aushielt, entstand zwischen ihm und zwei anderen Jungen, die ich sier ihn eingeladen hatte, eine fürchterliche Krügelei. Mein Serz stand still. Wenn dem Jungen was passierte! Mit einem Donnerwetter suhr ich dazwischen, um die seindlichen Parteien zu trennen, und erhielt selbst einige Knusse. Plöstlich gewahrte ich Franz hoch oben auf einem Stuhl dewundernd stehen. Ohimmel, er hatte etwas entdeckt, obwohl ich sorgsam die Flügeltür davoorgeschoben hatte. Meine Großmutter besaß eine hübsche, alte Uhr mit bunten Porzellansiguren. Die Uhr war wirklich schöft, aber das Uhrglas, welches darüber gestülpt war, sah entsieslich aus. Meine Großmutter war nicht zu bewegen, ein neues Uhrglas zu kausen; sie verklebte die vielen Risse und Sprünge mit Freimarkenpapier, und das bewunderte Franz so, daß meine ganze Gesellschaft sich vor dem Monstrum versammelte und pslichtgemäß die Bewunderung teilte. Ein Buchstabenspiel gesiel ihm so, daß ich es ihm schenkte; es hat ihn auf vielen Reisen begleitet und beschäftigt.

Roch einmal war Franz von Becsen mein Gast; dann kam der Krieg und meine surchtbare Armut, die es unmöglich machte, Konzerte zu besuchen oder Berühmheiten bei mir zu sehen. Aber die Erinnerung blieb mir und die Haustochter?

sowie durch das gegen früher sehr vereinfachte Essen die Arbeiten auf ein solches Maß zurückgedrängt, daß eine junge Frau, die ihre Zeit einzuteilen verkeht, ihren Saushalt sein instand halten kann mit nicht mehr als zwei dis drei Stunden käglicher Arbeit. Das würde dem Hanstöchterchen, das gewöhnt ist, vieles für unersählich zu halten, wodon die Berufstätige sied längit frei machen mußte, gar nicht so leicht gelingen. Kraft der dieser zur zweiten Ratur gewordenen Bünkslichkeit, Ordnung und ihstematischen Arbeit hat sie hier einen großen und nicht zu unterschähenden Borsprung. Gegen das, was sie im Berufe täglich zu bewältigen hatte, sommt ihr das Schaffen im eigenen Seim wie ein Kinderspiel vor, nicht selten ist es ihr nicht genug Arbeit, sie sucht Nebenbeschäftigung, die ihr gestattet, sich und ihrem Manne hier und da einen Kesttag zu bereiten. Wir alse wissen, was ein solcher an Freude, an innerem Ansichwung bedeuten kann, und begreisen, daß iemand, der gewöhnt ist, don früher Augend an über eigenes Geld zu berfigen, sich nur schwerd vor zugend an über eigenes Geld zu berfigen, sich nur schwerd vor Ausun gewöhnt, alles aus anderer Sand, sei es auch aus der des geliebteiten Mannes, zu empfangen. Daxum ist es nicht richtig, daß viele Frauen ihre Bernse aufgeben müssen, sobald ist heir ten. Man sollte ihnen rubig die Möglichseit geben, wenn ihre Kraft es erlaubt, weiter tätig zu sein, denn ihr geschulter Tätigeitsdrang wird sich über kurz oder lang doch ein Feld juden. Ganz sieher aber sollte man keinem Manne abraten, ein Mäden, das er in täglicher Lusammenarbeit als fleißig und tücksig erprodt hat, zu heiraden. Selbit wenn sie gar nichts dom Haushalt verttünde, würde sie es bald lernen, denn das Geheimnis, ein Beim behaglich zu machen, ist jeder rechten Frau angeboren.

#### Was würden unsere Urgroßmütter dazu sagen?

Was würden unsere Urgrosmütter zum heutigen Anzug der Frau sagen?! Sie würden entsetzt sein, die alten Damen, sie würden ihren Töchtern, den Großmüttern, die sich in der Wehrzahl so elastisch der schlanken Linie anzupassen gewußt haben, sie würden den Enteln alle Erkältungskrankheiten der Welt und last not least einen seühen Tod prophezeien. Es sind ja nicht nur die spinnwebseinen Strümpte, die den Schauder der Mütter von 1840 bervorrusen würden, es ist auch nicht nur das so leichtsunig kurze Meid, es ist vor allem die Wäsche der Nachkinder, die beanstandet werden würde.

werden würde.

Wäsche, würden sie sagen, ja, ist denn das überhaupt noch Wäsche, diese Läppchen aus Spitzen, Seide und Bändern? Wo ist die ganze Solidität der weiblichen Unterfleidung hingekommen? Wo das dauerhaste Leinenhemd und die gute warme Hose Weisenden, den Anstandsrod wollten sie nicht mehr tras so hat es angefangen, den Anstandsrod wollten sie nicht mehr tragen, er sei ihnen zu lästig im Sommer, und das hemb wurde seines Aermels beraubt, der für unnüt erklärt wurde. Und man weiß, wie das so geht, man nehme einen Stein und noch einen Stein aus wohlgesigtem Bau heraus und allmählich fracht das ganze Haus zusammen! Und jetzt tragen diese entarteten Nachkömmlinge seidene hemdchen und hemdböschen in allen Farben, trazen sogar zur Gesellschaftskosselte nur so eine Art Lendenschurz und einen spinnwehrenen Brusthalter. Sie unterscheiden sich in ihrer Bäschebekleidung beinahe micht mehr von ihrer Stammmutter Eba, als diese noch im Baradiese lebte, und bei Nacht würs-

Schneidern noch leichter!

Ber Beher Schnitte kennt — und Millionen Frauen arbeiten danach selbit ihre Meidung —, weiß, daß ihre modische Kaßform nicht zu übertreffen ist. Durch eine neue Erfindung ist jett auch das Lette getan, um das Zuschneiden zu vereinsachen. Das ist der Bunte Beher-Schnitt (gesetzlich geschütt). Seine Teile sind in verschieden en Farben herzeitellt und fügen sich vor den Augen der Beschauerin gleichsam von selbst zusammen: Leibchen und zugehörige Teile — grünes Kapier, Aermel und zugehörige Teile — lita Kapier, Noch und zugehörige Teile — rotes Kapier, Futter und zugehörige Teile — gelbes Papier. Man geht mit Kuhe und Sicherheit aus Zuschneiden, ohne erft lange über die einzelnen Teile nachgrübeln zu müssen. Die eilige Berufsschneiderin und die vielgeplagte hausfrau arbeiten fünstig nur nach Bunten Behers Modesschen aus westehen allen Beher-Zeitschriften und Behers Modesschen oder direkt vom Beher-Berlag, Leipzig, Weststr. 72.

#### Die neuen Mäntel.

Sie beschäftigen uns, sobald die Modetendenzen einigermaßen festliegen, in erster Linie. Wehr denn je haben wir uns mit unserer Toilette auf das Leben außerhald des Haufes eingestellt. Bon den drei Manielinpen, dem Bormittags-, dem Nachmittags- und dem Abendmantel hat sich der Laufmantel, der gleichzeitig für alle sportlichen Gelegenheiten, für Autotouren und Bochenendfahrten getragen wird, am wenigsten gewandelt. Interessant sind da die neuen Stoffe, bei denen die original englischen Gewebe eine außerordentliche Bielseitigkeit in Farbenzusammenstellung und Webart zeizen. Diagonal gemusterie Gomespuns werden von mehr oder weniger fontrastierenden Karos durchavogen, schwarze endfahrten geiragen wird, am weniglien gewandeit. Inkeressant ind da die neuen Stoffe, bei denen die original englischen Gewebe eine außerordenkliche Bielseitigkeit im Fardenzusammenstellung und Bedart zeigen. Diagonal gemusterie Homespuns werden von mehr oder weniger tontratievenden Karos durchzogen, schwarzegrundige, rauhfädige Stoffe von seinen weissticken Spiralen, andere Arien bedorzugen das ganz unauffällige Genre und berweben braum mit beige und schwierigen Tonen, und für die sehr Vardebegeisterten sind Stoffe gemustert, die ungesähr 50 verschiedenen Kuancen zeigen. Man hat also dei aller Einsacheit über Monotonie nicht zu klagen. Die Schnittform der sportlichen Wärtel stied unversindert gerade, knapp, und läßt den direkten Berzschluß vermissen. Um die Hand, und läßt den direkten Berzschluß vermissen. Um die Hand, wei der wie der Wantel durch den Gürtel zusammengehalten, der in der Hantel Gürtelzschluß vermissen. Um die Hand beinde vollsatorisch ist, werden sich fürzelzschluß vermissen. Um die hat die die kantel der die hat die seine Kantel durch den Gürtel zusammengehalten, der in der Hantel Gürtelzschluß eine zusähligen vollschlanker Frauen. Ein wenig weicher haben, gedacht ist er nur für schlank gearbeitete Baletot, der eine größere Stoffülle hat, die in nach innen gehende Ouetschfalten gelegt und durch "Riegen" gehalten wird. Sonst vermeidet man für diesen Beautelthy alles, was nicht ausselprochen zwedmäßig ist. Bon diesem Geschispunst aus ist auch der Relztragen gewählt. Wan entschlicht sich nur selben zu den weichen, nicht sehr weider Kallen zuschen zu den weichen, nicht sehr weider Kallen zu den weichen zu des geben zu dasselprochen zwedmäßig ist. Bon diesem Sescikspunst aus ist auch der Relztragen gewählt. Wan entschlich ausgeben weichen, nicht sehr weider kallen zu den weichen, nicht sehr weider kallen zu der Gedach zu der eine Schlieben zweichen der Langen der kallen zu nicht in ihrer Wäschebelleidung beinahe nicht mehr von ihrer Stammmutter Eva, als diese noch im Paradieje lebte, und bei Nacht würden den die alten Urgrößmütter jorgenvoll den Kopf schütteln, wo ift die gut honette, die warme Nachtjade mit den schöpenen Stidereivolants hingekommen? Wie ih überhaupt diese Nachtbekleidung und diese Bettzeug beschäffen?! Za, frieren diese Nachtbekleidung und diese Bettzeug beschäffen?! Za, frieren diese Kranen den heute denn gar nicht mehr? Was sür ein lächerlich dummes Bett haben sie zurecht gemacht?! Wo ist das gute, weiche Unterbett, in das man so herrlich nach des Tages Mühe einsant, wo sind die diesen vollähenen Schöffenen Serterieur überhaupt auf aparte Echnikenen Sienen Schöpfungen dieser Art zeigt man eine ben? Wie sieht dagegen heute ein Bett aus? Steppbeden mit Bollfüllung, und wenn's ganz besonders mollig sein soll, mit Daunenfüllung. Sie sehen zwar nicht übel aus, diese bunten dinger aus Scide und Schöpfungen dieser Art zeigt man eine keld dieser aus Siesen und Sürsten zu der der den Weisen aus Siesen und Belours angleis mit Kelzbessen. Mit Auuchwert schon besten und bei dieser Mänter der den Was speakener umgehen zu wollen, wählt es aber von besserer Qualität. Das gibt diese Wärsteln aus dem an sich sehen waren seibt diese Wärsteln aus dem an sich sehen waren kacht. Das gibt diese Wärsteln aus dem an sich sehen Waterial eine sehe vornehme

Note, die häufig den Belgmantel überflüssig werden laßt, zumat man auch hier außerordenisich aparte Ideen in der Anordnung des Stoffes und des Pelzes entwickelt. Weiches schmiegsames Material wird in großen Flächen weit berarbeitet, in der Beise, daß es die Linienführung der Toilette unterstreicht und ergänzt. So arbeitet man vielfach die eleganteren Mäntel mit der inpischen So arbeitet man vielfach die eleganteren Wäntel mit der ihpischen berlängerten Seitenlinie, der einseitigen Naffung, auch verfürztem Borderteil, das die Kleider zeigen. Eine Rolle spielen hier Raglan= und Kimonoform, eingearbeitete Passen, der ich aller schiel, aufgestedpte Nähte, Schweifungen jeder Art, die trok aller schiel, aufgestedpte Nähte, Schweifungen jeder Art, die trok aller schiel darben und erstellssische Schweifungen zur ausbalancierten ruhigen Still haben und erstellssische Schweiberarbeit erfordern. Die Rückendarbeit ist ein besonderes Kapitel der die sjährigen Mode. Man wendet ihrer Geskaltung dieselbe Ausmerssambeit zu wie der Kelzberbrämungen, und hat eine recht phantasievolle Art für beides gefunden. In erster Linie machen hoch hinaufreichende, weichliegende Belztragen die Nücken interessant und die kleinen Capes oder Capeteilchen, die Viesenpartien und Knopfarrangements. Der Kragen geht oben so hoch, daß er den Hutvand berührt, und zeigt die runde Form, die das Gesicht weich bettet, ihm Kolorit geben soll. Große Sorgsalt wird auch auf den Aermel verwandt. Man sieht die Velzmanschette als kleine Tomnensorm, auch als weitsallende Glode, sowie als hohe Stulpe, die fait dis zum Ellenbogen reicht, und am Unterarm beginnend, schräg oder gezadt etwa fünfzehn Jentimeter hinaufsicht. Wei weit man farblid abweichend, wie weit man es gänzlich übereinstimmend mit dem Stoff wählen soll, ist von Fall zu Fall zu entscheden. Zweisellos ist der Kelz in Tonverbindung mit dem Mantel eine sehr vornehme Kombination.

#### Die Uebertragbarkeit von Krankheiten durch Tiere.

Daß Kinder Tiere gern haben, liegt wohl in ihrer Natur. Sie wollen gern etwas Lebendiges haben, das sich nach eigenem Willen bewegt, läuft und auch seine eigenen Laute von sich gibt — das eben etwas Lebendes ift, das auf ihre Fürsorge, ihre Pflege answeiten ist. gewiesen ift.

So wünschte sich auch mein Junge ein Kätzchen; es sollte am liebsten ein ganz junges und möglichft helles Kätzchen sein, sein größter Bunsch war eine ganz weiße Kate, ein Maienkätzchen sollte es sein und "Suse" heißen.

es fein und "Euse" heißen.

So freute ich mich denn für ihn, als eine junge Dame mir aus einer ihr befreundeten Familie ein junges Kätzchen anbot, das zwar nicht ganz weiß, aber doch mit hellem Fellchen weiß-grau bersehen war. Große Freude herrschte bei dem kleinen Buben, als ihm das Kätzen übergeben wurde. In seiner überströmenden Zärtlichkeit und Liebe für das kleine Ding drückte er es oft an stick, itreichelte es diel und küßte es auf das kleine runde Köpfchen. Es hieß wirklich Suse. Und Suschen hatte sich auch bald an ihre neue Umgebung gewöhnt. Obwohl die kleine Kaze am ersten Tage noch immer ängstlich unter die Schränke kroch, fühlte sie sich am nächten Tage schon heimischer und wohlgeborgen. Sie sprang überall umher, spielte und tollte mit dem Garnrölligen und reckte sich nach dem Stoffball in die Höhe, der über der Türklinke hing, und den ich für die Kaze zum Spielen hatte machen müssen.

Doch schon am selben Tage siel mir aus, daß der Junge sich

Doch schon am selben Tage siel mir auf, daß der Junge sich anscheinend nicht wohl sühlte. Er klagte über Jaksschmerzen und wurde am vierten Tage nach der Ankunft des Käckens so krank, daß ich am Abend den Arzt holen mußte. Es stand schlimm mit dem Kinde, und daran noch nicht genug, wurde auch ich noch krank. Der Arzt stellte sest, daß das Tierchen aus einer Familie gekommen war, in der eine gefährliche Grippe vor kurzem geherrscht hatte; während der Krankseit hatte man die Kate im Bett gefützert, sich auch sonst tem Tier die Zeit vertrieben. So war das Tier mit den Krankseitseimen zu uns gekommen.

Der Lunge wurde am hettigten von der Grankseit mitgenang.

Der Junge wurde am heftigsten von der Krankheit mitgenommen; durch das Küssen des Tieres wird er wohl besonders viel Krankheitskeime auf sich übertragen haben. Die kleine niedliche Kate, die seine Freude gewesen, muste auf Rat des Arztes gänzlich entsernt werden. Das Kind genas glücklich wieder, doch viele Songen wären uns nicht entstanden, hätte man die Herkunft des Tieres ehre gewuht Tieres eher gewußt.

Wan sei darum vorsichtig und nehme niemals ein Tier zu sich, das aus einer Familie stammt, in der Krankheit geherrscht hat, da sich leicht durch Tiere Krankheiten auch auf die Wenschen übertragen können.

#### Zwei Künffler-Anetdoten.

Als der berühmte Dirigent Siegfried Ochs seinen Bro-fessoritet erhielt, beglückwünschie ihn eine ihm befreundete Dame, die Gattin des Komponisten Brof. Dr. Bernhard Scholz, mit fol-

genden Borten: "Gottlob, Herr Professor, man konnte doch unmöglich zu solch einem netten Mann andauernd Herr "Ochs" sagen."

Der bekannte Geiger Joach im versuchte sich als junger Ronzertdirektor im Schlittschuhlausen, er gab aber diese Studien sehr bald auf, obgleich ihn der unterstützende Dienstmann zur Fortsetzung derselben folgendermaßen ermutigte: "Gerr Konzertdirektor, Sie haben ja auch das Violinspielen gelernt, und das ist viel schwerer." P. Keune.

#### Die praktische Hausfran.

Flede burch Bersengung des Bügeleisens enifernt man mit einer Boraglösung oder Chlorfalklösung. Nachher muß tüchtig, erst heiß, dann talt gespult werden.

Bigarrenasche läßt sich vorzüglich zum Aufpolieren matt gewordener Möbel verwenden. Man erwärmt über dem Feuer einen
möglichst breiten Korfen und reibt damit anhaltend über die
glanzloseiten Stellen der Möbel, auf die man vorher etwas von
der angeseuchteten Zigarrenasche gebracht hat. Dann wird mit
sauberem Auch und zuleht mit einem Fensterleder nachgerieben.
Zigarrenasche eignet sich auch als Kusmittel sur Fensterscheiben,
Glas= und Metallsachen. Sie wird dann zuvor mit etwas Spiritus angeseuchtet und im übrigen wie vorhin angewendet.

Ratten aus den Ställen und Scheunen zu vertreiben gelingt am besten, wenn man Ruß oder Teer in die Löcher schüttet und diese dann mit Glasscherben und Zement verstopft.

Gegen Mänse. Ein sicheres und wenig unangenehmes Mittel gegen Mäuse ist die wilde Kamille und das Kfeifermingtraut. Man legt Bündel von beiden unter Betten, Schränke und in die Zimmereden. Die Mäuse hassen den Geruch.

Schwärzen eiserner Ofentüren. Sind Ofeniüren, Schukbleche und Ofenrohre im Laufe des Winters grau, rostig unanschnlich geworden, so behandle man sie nicht, wie dies fast allgemein geschieht, mit Spirituslack ober Graphitosenschwärze, die beide nicht lange vorhalten, sondern überstreiche sie mit Wasserglas und einem Zusat von Franksurter Schwarz. Man erhält dadurch einen dauerhaften Anstrich, der übrigens auch der Feuchtigkeit widersteht (für Ladeösen sehr wichtig).

Kaffeeslede aus Tischtüchern. Gelingt das Auswaschen mit Wasser und Seife nicht, so wasche man sie mit Salzwasser, auf 1 Liter Wasser 50 Gramm Salz. Eingetrochtete Kaffeesleden weiche man erst ein. Bei Wilchkaffeesleden bestreiche man dieselben zuerst mit Glyzerin, um dann mit lauwarmem Wasser nachzumaschen. Vielseitig bewährt sich bei Leinenstoffen die Anwendung von "Quedlin"; es sollte mehr Beachtung finden.

Entfernung von Stearinfleden. Hat eine Kerze getropft, sei es auf Tischtücher; Kleidungsstüde, Teppiche oder sonstwo, so nehme man ein mehrsach zusammengelegtes Löschpapier und bedede den Fleden damit; dann bügele man mit einem heißen Eisen seit darüber. Das Stearin wird dadurch flüssig, die Flüssigkeit wird vom Löschpapier ausgesaugt, und der Fled ist verschwunden.

#### Für die Küche.

Gebadene Fleischreste mit Makkaroni. In eiwa 3 bis 4 Zim. lange Stüde zerteilte, in treffend gesalzenem Wasser nicht ganz gargekochte Makkaroni oder Mudeln läßt man auf einem Durchschlag ablausen, vermischt sie entweder mit einigen Löffeln zeriebenem Käse, mit Tomatenbrei oder mit Sardellenbutter und gibt sie lagenweise mit beliebigen Bratenresten in eine vorbereitete Form, bestreut das Gericht mit Buttersloden und Reibsrot und läste es bei genügender Hieb 34 Stunden im Rohr baden.

Rorwegische Apseltorte. Diese sehr leicht zu bereitende Torte migrät nie. Man rührt ½ Pfund Butter zu Schaum, gibt 6 Sigelb, ¼ Pfund Zuder, ¼ Pfund Butter zu Schaum, gibt 6 Sigelb, ¼ Pfund Zuder, ¼ Pfund ungeschälte geriebene Mandeln, einen gehäusten Suppenteller Semmelmeht und den Schnee der Simeig hinzu. Die Hälfte der Masse stüttt man in eine vorgerichtete Springsorm, dann einen Teller voll zedämpster Apselzicheiben und den Rest der Masse. Man bäckt die Torte ¾ Stunde, läßt sie erfalten und hebt sie dann mit zwei dreiten Messern von der Blechplatte auf den Ruchenteller. Sollte der Teig sich schlecht vom Blech lösen, so ziehe man einen dünnen, straffgespannten Faden zwischen Torte und Blech durch.

Fflaumentorte. 350 Gr. Mehl, 100 Gr. Zuder, eine Krise Salz, 15 Gr. Badpulver, 125 Gr. Butter, zwei Sier, drei bis vier Löffel Milch, zwei Ksund Kflaumen. — Mehl, Zuder und Salz werden mit der zur Sahne gerührten Butter vermischt, Badpulver und Sier dazu getan, alles zut durchgeknetet mit so viel Milch, daß ein geschmeidiger Teig entsteht, der auf gesettetem Blech dünn ausgerollt wird. Das mit 50 Gr. Zuder vordereitete Obst läht man auf dem Feuer heiß werden, legt es dicht geschichtet auf den Teig, den man 120 Grad in ungefähr einer halben Stunde gar bäckt und vor den lehten zehn Minuten mit Zuder besiebt.

Rückenpastetchen. Zutaten: Halbelätterteig von einem halben Kindenpastetchen. Zutaten: Halbelätterteig von einem halben Kfund Mehl. ein Viertelpfund Autter, ein Zwölftelliter Wasser, ein halbes Ei, Krise Salz Zur Füllung; ein halbes Kfd. Fleischrefte, 30 Eramm Butter, 40 Eramm Mehl, ein halber Liter Fleischrifte oder Knochenbrühe, ein halber Stlösfel Salz, zwei Eslösfel Wein, ein Klösfel geriebener Köse. Der fertige Halbelätterteig wird messerrückendick ausgewellt, mit einer Ringsorm von 12 cm Durchmesser runde Küchlein ausgestochen, welche am Kande mit Siweis bestrichen werden. In der Mitte eines jeden Küchleins seinen Sklösfel Fleischsfülle, schlägt den Teig darüber zusammen, daß man Halbmonde erhält, seht sie auf ein naßgemachtes Wech und backt sie, nachdem man sie noch mit Ei bestrichen hat, in guter Hie etwa 25 Minuten. Zur Füllung läßt man die Wutter zergehen und dämpft darin daß Mehl lichsgelb. Danach gibt man die Knochenbrühe zu und läßt die Soße gut durchschen. Rach dem Würzen mit Wein, Käse und läßt die Füllung erkalten.

## \* \* \* \* Freund der Kinderwelt. \* \*

### Auf Schloß Grafenstein.

Bon Wilhelm Müller = Rübersborf.

Im Apfel eine Made faß, Als 'ne Prinzessin fein, Und alle Schätze in dem Haus, Die hatte sie allein.

Sie ratelte und pflegte fich Darin in trager Rub'. Und bachte ftete: "Et, bin ich reich!" Und af nur immergu.

Den gangen Tag burch hocke sie Und lag auf ihrem Bett, Und fragte nach den andern nicht, Und wurde rund und sett.

Ja, gönnte diese Made sich Die allerfaulste Zeit! Bequemlichkeit war ihre Zier; Drum ging sie ohne Kleid.

Bis biöglich bas Berhängnis tam: Schnell, eh' fie fich verfeh'n. Da brach zusammen all' ihr Glud. Und war's um fie gescheh'n.

Ein Upfeischleder ach, so graus! — Nahm ein Schloß Grafenstein— Und warf die Made, die nichts nut, Ins Unratloch hinein.

#### Der sieche König.

Gin Märchen bon Robert Michel.

Sinter Bergen, hinter Tälern, weit, weit hinter dem roten See lebte ein König. Er herrschte über ein mächtiges Land, er war herr über unermehliche Schätze, und er nannte drei schöne Töchter sein eigen. Aber all die? konnte ihn nicht glücklich machen, denn er war siech und konnte seit vielen Jahren nicht gehen. Wenn irgendwo in der Welt ein Arzt zu hohem Aufe kam, ließ ihn der König zu sich bescheiden, aber keiner don ihnen vermochte ihm zu helsen, und der arme kranke König konnte weder leben noch sterben.

Da erschien dem gemarterten Herrscher einmal im Traum ein verhuteltes Männlein und sprach zu ihm: "Du wirst erlöst werden von deinem Leiden, wenn sich jemand findet, der die Kir-schen vom Baum in deinem Garten abnimmt."

Der König erwachte, und er gab Befehl, im ganzen Lande zu oerfünden: "Derjenige, der die Früchte vom Kirschenbaum im königlichen Garten abzunehmen vermag, darf sich eine von den drei Prinzessinnen zur Fran erwählen und Herr über das Land

Da kamen viele herbei. Königssöhne und Fürsten. Grafen und Kitter. Bürger und Handwerker. Aus allen Ländern kamen sie, und jeder hätte gerne eine der wunderschönen Jungfrauen gewonnen. Aber da war keiner darunter, dem es gelang, den Baum zu erklimmen, denn er war so hoch, daß seine Wipkel sich in den Wolken verloren, und der Stamm war glatter als Glas. Viele versuchten es, aber alle landeten unten mit zerschmetterten Gliegern, ohne auch nur eine einzige reise Kirsche zu Gesicht bekommen zu baben.

Die Zeit berging, so mancher war schon am Juz des Kirschenbaums im königlichen Garren zerschellt, und die drei Krinzessinnen waren darüber alt geworden; alle drei starben sie. Aber der König konnte nicht sterben. Er mußte leben und leiden. Da kam von ungefähr ein Banderbursche in das Land des siechen Königs. Und er hörte von seiner Not. Er überlegte nicht lange und eilte nach der Stadt und geradenwegs in den Palast. Ohne Furcht trat der Bursche der König, der, die auf die Knochen abgemagert, auf seinem Bette sag. "Hochherrlicher König, ich din der Janko aus Blatno, und ich werde dir die Kirschen von deinem Baume pflüden. Ich tu es um Gotteslohn und nicht, um Erbe in deinem Keiche zu werden."

"Du guter Junge, laß ab von deinem Borhaben, est erwartet dich der Tod," sagte traurig der kranke König. Aber Janko ließ sich nicht abweisen. "Hochherrlicher König, ich will gerne mein Leben wagen, um euch zu helfen."

Der König überlegte lange, dann sagte er leise: "Bersuche es, wenn du so festen Willens bist. Vielleicht hat dich Gott gesandt." Janso war sehr froh. Er ließ sich drei Gewänder geben, zog alle drei an, eines über das andere, stedte drei gebackene Brote in seine Taschen und begab sich zum Kirschenbaum. Er betrach-

bete den glatben Stamm von allen Seiten, dann zog er aus dem Gürtel ein kleines Beil und sagte: "Mein liedes Beil, jetzt gehen wir an die Arbeit." Er hieb das Beil kräftig in den Stamm, so hoch sein ausgestrecker Arm reichte, und zog sich am Stiel empor. Dann hielt er sich mit den Knien sest, und wieder schlug er das Beil um einiges höher in den Stamm. So ging es auswärts, immer höher und höher, dis es dunkel um ihn wurde. Da hieb er noch einmal mit aller Kraft das Sisen in den Stamm, und nun sah das Beil so sest, dank die Nacht über leicht darauf steen und schlafen konnte. Beim ersten Morgengrauen war er schon munter, und mit frischer Kraft arbeitete er sich weiter hinauf.

Unten am Fuß des Baumes stand die Wache die ganze Nacht und den ganzen Tag und noch viele Tage und Nächte. Sie war-tete aber wahrlich umsonst, Janko fiel nicht herunter.

Als schon ein Wonat verzangen war, sah man endlich etwas längs bes Stammes heruntergleiten. Und da es zur Erde gessunken war, erkannte man ein Gewand des Janko. Es war ganz zerrisen und mit Blut besteckt. "O weh, er ist tot," sagten sie.

Und da war wieder ein Monat vergangen, und wieder kam etwas vom Baum herunter, aber es war nicht der tote Janko, es war nur sein zweites Gewand.

Alls noch ein Monat vergangen war, da war Janko schon ganz hoch, nahe der Baumkrone. Er verschnaufte ein wenig, und dann kletterte er zu den ersten Aesten. Nun sollte man meinen, daß er die ersten Kirschen pflückte für den kranken König. Aber damit hatte es noch gute Beite.

Janko faß auf einem dicken Ajt und schaute und schaute. Denn vor ihm stand ein großer prächtiger Palast mit einem großen golbenen Tor. Das Tor skand weit offen. Janko sah dahinter einen herrlichen Garten, und in diesem Garten ein wunderschönes Mödechen. Er mußte es immerzu anschauen, so schön war es, und darüber vergaß er die Kirschen und den siechen König. Rasch sprang er auf und eilte zu der Schönen. "Perrin, wollt Ihr mich zu eurem Diener machen?"

Ju eltem Inner nachen?
"Du kommst recht. Ich habe dich erwartet," sagte sie freund-lich und führte ihn ins Schlöß.

Nun vergingen die Tage für Janko mit Schauen und Stau-nen. Solche Herrlichkeit hatte er noch nie gesehen. Wer das Schönste war seine Gerrin. Und wie gut sie zu ihm war! Sie gab ihm die prächtigsten Gewänder und die Schlössel zu allen Zim-mern im Balaste. "Du dist Gerr hier," sagte ste. Er hätte ihr am siehsten einen Kuß gegeben, aber das getraute er sich doch nicht.

So stolzierte er im Palast herum, von einem Saal in den anderen, und alles, was er sah, war sein. Darüber verging viel Zeit, er wußte nicht wie viel.

Eines Tages tam er zu einer Tür, in deren Schlof keiner seiner Schlüffel paffen wollte, fo fehr er fich auch muhte, den richtigen zu finden.

"Bas ist hinter jener Dur?" fragte er feine Herrin.

Da wurde sie sehr bose. "Mimmere bich nicht darum," schrie sie ihn an, und so zornig war sie, daß sie ganz häßlich aussah.

sie ihn an, und so zornig war sie, daß sie ganz häßlich aussah.

Aber Janko ließ die verschlossene Tür keine Ruhe. Er freute sich nicht mehr an den Herrlichkeiten des Schlosses, die schönsten Blumen im Garten gesielen ihm nicht, und selbst seine Herrin mochte er nicht mehr anschauen. Er saß viele Stunden dor der Tür und mühte sich, selbst einen Schlössel dazu anzufertigen. Und wirklich — es gelang ihm. Es war ein ganz kleines, seines Schlösselchen. Er drehte es im Schloß um — die Tür sprang auf, er blidte in ein kleines Zimmer — und nichts war darin. Nur ein kleines Fenster hoch oben an der Decke und dahinter ein Stück himmel. "Ich muß doch einmal sehen, was hinter dem Fenster ist," sagte Zanko, eilte in den Holbe sich eine Leiser. Er stellbe sie an die Wand unter das kleine runde Fenster. kleiterte hinauf und schaute, schaute — er schaute auf die Erde hinunter, sah den siechen König und sah den Baum mit den Kirschen.

Da schämte sich Janko gar sehr, daß er über all seinem Bergnügen an den armen franken König vergessen hatte. Er stieg von der Leiter und eilte aus dem Palost. Seine schöne Ferrint vertrat ihm den Weg. Sie wollte ihn nicht forklassen. Sie versprach ihm die schönsten Dinge, wenn er nur dei ihr bliebe. Aber ber kleine schießel hatte nicht nur die versperrte Tür geöffnet, er hatte auch Jankos Ferz aufgeschlossen, und das war nun voll Witleid sür den kranken König. Er hatte nur den einen Wunsch, ihm zu belsen, und so achtete er nicht auf die Neden der schönen Herrin; er lief zum Kirschenbaum und pflückte Früchte, so viel er nur konnte. Dann begann er den Abstieg. Wie war der schwer. Oft war er nahe daran, auf dem glatten Stamm abzugleiten, aber schließlich kam er doch mit heiler Halb verhungert war.

Er nahm sich nicht erst Zeit zu essen und sich auszuruhen.

Er nahm sich nicht erst Zeit zu essen und sich auszuruhen. Gleich lief er zum König und brachte ihm die Kirschen. Der sieche König ah sie, und alle Schmerzen wichen von ihm. Er lächelte glücklich und schloß seine müden Augen; und er erwachte nicht mehr. Da wurde Janto König über das Land.